

**22.09. | godz. 17.00**  
**Bez stereotypu – Czesi i Polacy o sobie nawzajem**  
Rodzaj wydarzenia: salon dyskusyjny  
Miejsce: Cítárna a kavárna Avion  
Wstęp: wolny | Organizator: Młk

**22.09. | godz. 11.00–18.00**  
**XII. Cieszyński jarmark i Zagraj mi muzycko**  
Rodzaj wydarzenia: występ zespołów ludowych, zespołów regionalnych i jarmark ludowych rzemiosł  
Miejsce: Amfiteatr pod Piastovskou věží, Cieszyn | Wstęp: wolny  
Organizator: DDM

**22.09. | godz. 20.00**  
**Formacja JAZZ Q**  
Rodzaj wydarzenia: koncert  
Miejsce: Jazzklub na Střelnici  
Organizator: KaSS

**23.09. | godz. 09.30**  
**Beskidzkie mistrzostwa**  
Rodzaj wydarzenia: konkurs  
Miejsce: sál KaSS | Organizator: KaSS

**23.09. | godz. 16.00–19.00**  
**Zagraj mi muzycko**  
Rodzaj wydarzenia: koncert  
Miejsce: Amfiteatr pod Piastovskou věží, Cieszyn | Wstęp: wolny  
Organizator: DDM

**23.09. | godz. 17.30**  
**Edukacja Rity (sk. CTP)**  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

**24.09. | godz. 17.00**  
**Cieszyńska potańcówka**  
Miejsce: sál KaSS | Wstęp: 100 Kč, uczniowie 50 Kč | Organizator: KaSS

**24.09. | godz. 17.30**  
**Plotka (poza ABO)**  
Miejsce: TD, Scena Polska | Organizator: TD

**25.09. | godz. 16.00**  
**Twórcza pracownia**  
Rodzaj wydarzenia: warsztaty dla dzieci  
Miejsce: Młk, ul. Havlíčkova | Wstęp: wolny  
Organizator: Młk

**26.09. | godz. 19.00**  
**Ivo Šmolďas i Jana Rychterová – Pięte przez dziesiąte**  
Rodzaj wydarzenia: przedstawienie  
Miejsce: sál KaSS | Wstęp: 240 Kč  
Organizator: KaSS

**28.09. | godz. 17.00**  
**Msza. Św. Waclawa**  
Miejsce: Archeopark Chotėbuz  
Organizator: MT

**29.09. | godz. 09.00**  
**Coolturałna godzina – Czytamy niemiecką literaturę**  
Miejsce: Cítárna a kavárna Avion  
Wstęp: wolny | Organizator: Młk

**29.09. | godz. 09.30–11.30 dla MŚ od 17.00 wszyscy**  
**Bajkowy las**  
Miejsce: park Frýdecká, Český Tėšín  
Wstęp: wolny | Organizator: DDM

**29.09. | godz. 19.30**  
**Wspólna obserwacja nieba**  
Miejsce: Tėšínská hvėzdárna | Wstęp: wolny  
Organizator: KaSS

**30.09. | godz. 09.00–17.00**  
**Świėty Wacław**  
Miejsce: Archeopark Chotėbuz | Organizator: MT

**30.9. | godz. 17.30**  
**Edukacja Rity (sk. CTM)**  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

## ČESKÝ TĚŠÍN | WYSTAWY

**01.09.–31.10.**  
**Iva Dívavavrečková – obrazy / obiekty**  
Miejsce: Młk Svibice | Wstęp: wolny  
Organizator: Młk

**02.09.–30.09.**  
**Świat w obrazach – Svět v obrazech**  
Miejsce: galeria TD | Wstęp: wolny  
Organizator: TD

**08.09. | godz. 17.00**  
**Chiny okiem Europejczyka**  
Miejsce: Cítárna a kavárna Avion | Wstęp: wolny  
Organizator: Młk

**SKARBY Z CIESZYŃSKIEJ TRÓWŁY 15.09.–20.10., 08.00–17.00 (pn.–pt.), (sob.) 08.00–12.00**  
**Misterny taniec igły z nitką**  
Miejsce: Galerie Most, ul. Hlavní 1a | Wstęp: wolny  
Organizator: DDM

**22.09. | godz. 15.00**  
**Stroje ludowe Śląska Cieszyńskiego... i te dawne, i te bardziej współczesne**  
Miejsce: Muzeum Śląska Cieszyńskiego w Cieszynie | Wstęp: wolny  
Organizator: Muzeum

**22.09.–10.11.2017**  
**Josef Mladějovský – obrazy / obiekty**  
Miejsce: Galerie Půda, KaSS  
Organizator: KaSS

## CIESZYŃ

**BAWIALNIA | Hotel Mercure**  
ul. Motelowa 21 | tel. 666 017 374  
www.klubbawialnia.blogspot.com

**BIBLIOTEKA MIEJSKA**  
ul. Głęboka 15 | tel. 33 852 07 10  
www.biblioteka.cieszyn.pl

**BIBLIOTEKA PEDAGOGICZNA**  
Biblioteka Wojewódzka w Bielsku-Białej, filia w Cieszynie  
ul. Stalmacha 14 | tel. 33 852 10 73  
www.pbw.bielsko.pl/?str=cieszyn

**CafÉ MUZEUM**  
ul. Regeera 6 | tel. 33 851 45 48, 502 315 875  
www.facebook.com/CafeMuzeum.Cieszyn

**COK „DOM NARODOWY”**  
Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”  
Rynek 12 | tel. 33 851 07 11  
www.domnarodowy.pl

**DIVADLO — TEATR CIESZYŃSKI**  
Scena Polska Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie  
ul. Ostravská 67, Czeski Cieszyn  
tel. +420 / 558 746 022  
www.tdivadlo.cz

**GALERIA W BRAMIE**  
Cieszyńska Wenecja, ul. Przykopa 17  
tel. 507 104 751

**GALERIA ZMIENNA W SZPITALU ŚLĄSKIM**  
Zespół Poradni Specjalist. w Pawilonie Diagnostyczno-Zabiegowym  
ul. Bielska 4 | tel. 33 854 92 18  
www.szpitalslaski.pl

**HALE SPORTOWE**  
– Hala Sportowa Gimnazjum nr 2  
ul. Szymanowskiego 9 | tel. 33 851 42 80  
– Hala Sportowa Uniwersytetu Śląskiego  
ul. Paderewskiego 9 | tel. 33 854 61 37

**KAMIENICA KONCZAKOWSKICH**  
Rynek 19 | tel. 33 852 18 96  
www.kamienica-konczakowskich.pl

**KINO „PIAST”**  
ul. Ratuszowa 1 | tel. 33 852 04 26  
www.kino.cieszyn.pl

**KORNEL I PRZYJACIELE**  
Księgarnia Antykwiariat Kawiarnia  
ul. Sejnowa 1 | tel. 798 996 655  
www.kornelprzyjaciele.pl

**KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA**  
ul. Mennicza 46 | tel. 33 851 38 41  
www.kc-cieszyn.pl

**LAJA**  
Fundacja Laja | ul. Zamkowa 3 a, b, c  
tel. 662 883 434  
www.laja.pl/fundacja-laja

**MUZEUM DRUKARSTWA**  
ul. Głęboka 50 | tel. 33 851 16 30  
www.muzeumdrukarstwa.pl

**MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO**  
ul. Regeera 6 | tel. 33 851 29 33  
www.muzeumcieszyn.pl

**OCKIR | Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji**  
przy Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” w Cieszynie | ul. Z. Kossak 6  
tel. 33 852 17 49, 536 050 906  
www.smcieszynianka.org.pl/ockir.htm

**ONDRASZEK | TKK PTTK „Ondraszek”**  
Informacja i zgłoszenia on-line  
tel. 783 499 837  
www.ondraszek.prv.pl

**PANOPTICUM**  
Klub Studencki Panopticum  
ul. Bielska 66

**PAŃSTWOWA SZKOŁA MUZYCZNA W CIESZYŃNIE**  
ul. Zamkowa 3 | tel. 33 851 28 77  
www.psmcieszyn.ox.pl

**SCMT | Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej**  
ul. Srebrna 1a | tel. 33 852 55 67  
www.scmt.cieszyn.pl

**SSM | Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie**  
ul. Błogocka 24 | tel. 33 852 16 29

**Sale Sportowe**  
– al. J. Łyska 21 | tel. 33 852 20 44  
– ul. Błogocka 24 | tel. 33 852 16 29

**STUDIO KIDS**  
tel. 790 471 608  
www.facebook.com/studiokidscieszyn

**TEATR | Teatr im. A. Mickiewicza**  
pl. Teatralny 1 | tel. 33 857 75 90  
www.teatr.cieszyn.pl

**UL KULTURY | UL Kultury — Pracownia Dobrych Praktyk**  
ul. Srebrna 1 | tel. 792 295 613  
www.facebook.com/ulkultury

**WYDZIAŁ SPORTU**  
– Wydział Sportu Urzędu Miejskiego w Cieszynie | ul. Kochanowskiego 14  
tel. 33 479 43 92  
– Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków (Lodowisko)  
– ul. Sportowa 1 | tel. 33 851 00 07

**ZAMEK CIESZYŃ**  
ul. Zamkowa 3 a, b, c | tel. 33 851 08 21 |  
www.zamekcieszyn.pl

## ČESKÝ TĚŠÍN

**KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ STŘEDISKO „STŘELNICE” (KaSS)**  
ul. Střelniční 256/1, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 712 695  
e-mail: info@kassct.cz | www.kassct.cz

**KINO „CENTRÁL”**  
ul. Štefánikova 256/1, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 712 695  
e-mail: kinocentral@kassct.cz  
www.kassct.cz/category/kino/

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA ČESKÝ TĚŠÍN (MĚK)**  
ul. Ostravská 1326/67, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 746 950  
e-mail: info@knihovna.cz  
www.knihovnatesin.cz

**ČÍTÁRNA A KAVÁRNA AVION**  
Hlavní třída 2061, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 711 961  
e-mail: noiva@noiva-tesin.cz

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA HAVLIČKOVA**  
Havlíčkova 187/6, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 711 147  
e-mail: havlickova@knihovna.cz

**MULTIMEDIÁLNÍ KNIHOVNA SVIBICE**  
ul. Slovenská 1, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 741 548  
e-mail: svibice@knihovnatesin.cz

**KNIHOVNA A SPOLEČENSKÉ CENTRUM DOLNÍ ŽUKOV**  
ul. Pod Zvonek 155, Český Těšín – Dolní Žukov | tel.: (+420) 558 712 058  
e-mail: knihovna.dolnizukov@seznam.cz

**DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ČESKÝ TĚŠÍN (DDM)**  
ul. Hrabinská 33, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 737 109  
e-mail: ddm@ddmtesin.cz  
www.ddmtesin.cz

**TĚŠÍNSKÉ DIVADLO (TD)**  
ul. Ostravská 1326/67, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 746 022  
e-mail: info@tdivadlo.cz | www.tdivadlo.cz

**MUZEUM TĚŠÍNSKA (MT)**  
ul. Pražská 3/14, Český Těšín  
tel.: (+420) 558 761 211  
e-mail: muzeum@muzeumct.cz  
www.muzeumct.cz

**ARCHEOPARK CHOTĚBUZ**  
ul. Karvinská 455, Chotėbuz  
tel.: (+420) 552 309 133  
e-mail: archeopark@muzeumct.cz

**SPRÁVA ÚČELOVÝCH ZAŘÍZENÍ (SÚZ)**  
ul. Svojsízkova 833, Český Těšín  
tel.: (+420) 777 771 351  
e-mail: suzct@volny.cz | www.suzct.cz

09  
2017  
Cieszyn  
ČESKÝ TĚŠÍN

Wrzesień w Cieszynie /  
v Českém Těšíně

## CIESZYŃ | WYDARZENIA

**01.09. | godz. 10.30**  
**Obchody 78. Rocznicy Wybuchu II Wojny Światowej i Dnia Weterana (szczególny na afiszach)**  
Miejsce / Organizator: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji

**01.09. | godz. 16.00**  
**ZDROWY START – Mocne centrum równa się płaski brzuch – warsztaty z fizjoterapeutą Natalią Lekacz nt. znaczenia mięśni głębokich w prawidłowej postawie ciała – dla rodziców z małymi dziećmi. Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji | Organizator: Klub Rodziców ABC, OCKIR

**01.09.–02.09**  
**BRACKA JESIEŃ**  
Miejsce / Organizator: Browar Zamkowy Cieszyn

**02.09. | godz. 10.00–13.00**  
**Narodowe Czytanie w Cieszynie – uliczny happening czytelnicy, rodzinną grę miejską**  
Miejsce: przed budynkiem Biblioteki Miejskiej, cieszyński Rynek  
Organizator: Biblioteka Miejska

**02.09.**  
**Pożegnanie wakacji – Międzynarodowy Festiwal Kolorów**  
Miejsce: Rynek | Organizator: COK

**03.09. | godz. 07.30**  
**Z serii „ZC znana i nieznaną” Odkryjmy uroki Jaworza (wycieczka rowerowa)**  
Miejsce: zbiórka przy dworcu PKP w Cieszynie | Organizator: TKK PTTK „Ondraszek” w Cieszynie

**03.09. | godz. 08.00**  
**Targi Staroci (Klub Hobbystów)**  
Miejsce: Rynek

**04.09. | godz. 09.00**  
**JOGA DLA SENIORA – prowadzenie Damian Krzempek**  
Miejsce / Organizator: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji

**04.09, 06.09, 11.09, 13.09, 18.09, 25.09 | godz. 16.30**  
**ZDROWY START – zajęcia z ruchu rozwijającego W. Sherborne dla rodziców z małymi dziećmi. Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji, Klub Rodziców ABC, OCKIR

**05.09**  
**PRACOWNIA ARTYSTYCZNA DLA DZIECI – zajęcia organizacyjne**  
Miejsce / Organizator: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji

**07.09. | godz. 17.00**  
**JĘZYK ANGIELSKI W ZABAWIE I PIOSENCE – zajęcia organizacyjne**  
Miejsce / Organizator: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji

**07.09. | godz. 19.30**  
**JOGA – prowadzenie Damian Krzempek**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji | Organizator: Flow, Szkolenia i Treningi

**08.09.–10.09.**  
**Turniej Szachowy Beskidy Cup Cieszyn Mouxion Chocolates**  
Miejsce: Spółdzielnia Mieszkaniowa Cieszynianka, ul. Hajduka 17 | Organizator: Miasto Cieszyn, MUKS SZS CIESZYŃ

**08.09. | godz. 19.30**  
**Ondraszek. Pan Łysej Góry – spektakl plenerowy na Wzgórzu Zamkowym**  
Miejsce: Wzgórze Zamkowe  
Organizatorzy: Scena Polska Teatru w Czeskim Cieszynie, Zamek Cieszyn

**09.09. | godz. 17.00**  
**Koncert Jubileuszowy Orkiestry J.-Cl. Hauptmanna**  
Miejsce: Teatr | Organizatorzy: Stowarzyszenie ARTIS, Goleszów

**09.09. | godz. 17.00**  
**„Chwała Bohaterom – wspomnienia polskich lotników F. Żwirki i S. Wigury” – pokaz filmu Pawła Bogocza**  
Miejsce: COK

**09.09.–10.09.**  
**Weekendy Kultury Żydowskiej**  
Miejsce: Cieszyn | Organizator: COK

**09.09.**  
**BAWIMY SIĘ NA PODGÓRZU – festyn osiedlowy**  
Miejsce: Osiedle Podgórze | Organizator: Spółdzielnia Mieszkaniowa Cieszynianka, Rada Osiedla Podgórze I

**10.09. | godz. 09.00**  
**Wycieczka rowerowa do „Żabiego Kraju”**  
Miejsce: zbiórka na rynku w Cieszynie  
Organizator: TKK PTTK „Ondraszek” w Cieszynie

**12.09. | godz. 18.00**  
**Kabaret ANI MRU-MRU**  
Miejsce: Teatr  
Organizator: Agencja Teatralna, Łódź

**14.09.–17.09.**  
**ROMANS PROWINCJONALNY – Cieszyński Festiwal Literacki**  
Miejsce: Cieszyn | Organizator: COK

**15.09. | godz. 16.30**  
**JEDZ I CHUDNIJ – prelekcja dotycząca zasad zdrowego żywienia oraz rozsądnego odchudzania**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji | Organizatorzy: Natur Hause Cieszyn, OCKiR

**15.09. | godz. 20.00**  
**„Opowieści gargantuiczne” – plenerowy spektakl Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego w Czeskim Cieszynie(w ramach projektu „Kulturalny Most Cieszyna” dofinansowanego ze środków UE)**

**16.09. | godz. 14.00–19.00**  
**Cieszyński Przekładaniec – I Festiwal Organizacji Pozarządowych**  
Miejsce: Rynek, Park Pokoju  
Organizatorzy: Gminna Rada Działalności Pożytku Publicznego, Muzeum Śląska Cieszyńskiego

**16.09. | godz. 18.00**  
**„Rozdroże, czyli Grzeszna Przyzwoitość” – spektakl muzyczny**  
Miejsce: Teatr

**16.09.–17.09.**  
**Weekendy Kultury Żydowskiej**  
Miejsce: Cieszyn | Organizator: COK

**16.09.**  
**Mecz karate Polska–Czechy**  
Miejsce: Rynek | Organizator: Wydział Sportu, KS SHINDO Cieszyn

**16.09.**  
**Start sezonu na lodowisku**  
Miejsce: Hala Widowiskowo Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków  
Organizator: Wydział Sportu

**17.09.**  
**Międzynarodowe Mistrzostwa Classic Enduro & Motocross**  
Miejsce: Tor motocrossowy w Cieszynie- -Boguszowicach  
Organizator: Wydział Sportu, Cieszyński Klub Motorowy

**17.09. | godz. 09.00**  
**Dzień „Maratończyka” szlakiem J. Sarkandra (wycieczka rowerowa)**  
Miejsce: zbiórka na rynku w Cieszynie  
Organizator: TKK PTTK „Ondraszek” w Cieszynie

**20.09. | godz. 17.00**  
**TAJEMNICZA SYCYLIA – prelekcja Jana Żurka w Dyskusyjnym Klubie Propozycji „Podgórze”**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji  
Organizatorzy: Koło nr 2 „Mały Jaworowy” Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, OCKiR

**21.09. | godz. 13.00**  
**Światowy Dzień Turystyki**  
Miejsce: Teatr  
Organizatorzy: Ministerstwo Turystyki i Sportu

**21.09. | godz. 09.00–12.30**  
**Jak skutecznie zarządzać marką? – spotkanie Klubu Przedsiębiorcy**  
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

**22.09. | godz. 09.00**  
**ZDROWY START – warsztaty z fizjoterapeutą dziecięcym Anną Schab – dla rodziców z dzieckiem do 3 roku życia. Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji  
Organizator: Klub Rodziców ABC, OCKiR

**22.09.–24.09.**  
**XVII SKARBY Z CIESZYŃSKIEJ TRÓWŁY**  
Miejsce: Cieszyn, Czeski Cieszyn  
Organizatorzy: Zamek Cieszyn, Dom Dzieci i Młodzieży w Czeskim Cieszynie oraz partnerzy

**22.09.–30.09.**  
**Nadolziańskie Senioralia**  
Miejsce: Cieszyn  
Organizator: COK

**23.09.–24.09.**  
**Weekendy Kultury Żydowskiej**  
Miejsce: Cieszyn | Organizator: COK

**24.09. | godz. 08.00**  
**Giełda Płyt Winylowych**  
Miejsce: Rynek

**25.09. | godz. 16.00**  
**Cieszyński Uniwersytet III Wieku – inauguracja roku akademickiego**  
Miejsce: Teatr  
Organizator: Stow. Cieszyński Uniw. III Wieku

**25.09. | godz. 17.00**  
**Spotkanie autorskie z podróżnikiem Stefanem Czernieckim**  
Miejsce: Biblioteka Miejska w Cieszynie, sala konferencyjna, II piętro  
Organizator: Biblioteka Miejska

**26.09. | godz. 09.00 i 11.00**  
**Spotkanie autorskie z podróżnikiem Stefanem Czernieckim dla młodzieży**  
Miejsce: Biblioteka Miejska w Cieszynie, sala konferencyjna, II piętro  
Organizator: Biblioteka Miejska

**26.09. | godz. 16.00**  
**Pro salute – wykład lekarza oddziału chirurgicznego Krzysztofa Labera pt. „Zakrzepica”**  
Miejsce: sala konferencyjna Szpitala Śląskiego w Cieszynie, Pawilon Diagnostyczno- -Zabiegowy | Organizator: Sekcja promocji zdrowia, Szpital Śląski w Cieszynie, wstęp wolny

**27.09. | godz. 09.00**  
**OTWARTY DZIEŃ SENIORA w ramach Nadolziańskich Senioralii**  
Miejsce: Osiedlowe Centrum Kultury i Rekreacji  
Organizator: OCKiR, UTW, Rada Osiedla Podgórze I

**27.09. | godz. 18.00**  
**XXVI Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il canto” – Koncert Ucisz serce**  
Miejsce: Kościół Sióstr Boromeuszek  
Organizator: Stowarzyszenie Via Musica

**27.09.–29.09.**  
**ŚWIĘTO OGNIĄ – Festiwal Szklą i Ceramiką**  
Miejsce: Cieszyn | Organizator: COK

**28.09.–30.09. | godz. 18.00**  
**XXVI Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il canto” – Lejdistango**  
Miejsce: Teatr  
Organizator: Stowarzyszenie Via Musica

**29.09. | godz. 17.00**  
**Turyści zewidencjonowani. Księga meldunkowa najstarszego schroniska turystycznego na Śląsku Cieszyńskim. Prezentacja Krzysztofa Kleczka z cyklu „Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej”**  
Miejsce: Sala konferencyjna Książnicy Cieszyńskiej, ul. Mennicza 46  
Organizator: Książnica Cieszyńska

**29.09. | godz. 18.00**  
**XXVI Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il canto” – Wieczór Muzyki Żydowskiej**  
Miejsce: Państwowa Szkoła Muzyczna  
Organizator: Stowarzyszenie Via Musica

**29.09.–30.09.**  
**ABC Przedsiębiorczości – szkolenie dla zakładających firmę**  
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

**29.09.–01.10.**  
**Gra Nocna Cichociemni**  
Miejsce: Cieszyn, Beskid Śląski  
Organizatorzy: Związek Harcerstwa Polskiego Chorągiew Śląska Hufiec Ziemi Cieszyńskiej

**30.09. | godz. 18.00**  
**XXVI Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il canto” – Koncert Galowy**  
Miejsce: Teatr  
Organizator: Stowarzyszenie Via Musica

**30.09.**  
**Wybory Miss Księżtwa Cieszyńskiego**  
Miejsce: Hala Widowiskowo Sportowa  
Organizator: COK

**30.09.**  
**48. Górski Rajd Pożegnanie Lata**  
Organizator: PTTK Beskid Śląski Oddział w Cieszynie

#### CIESZYN | WYSTAWY

**18.08.–03.09.**  
**Cykl Letnie prezentacje: „Taki pejzaż – malarstwo Grzegorza Giermka” oraz Ceramika z duszą Katarzyna Rychlik i Artur Rychlik**  
Miejsce / Organizator: Galeria w Bramie na Cieszyńskiej Wenecji

**01.09.–30.09.**  
**CIESZYNLOVE – Jakub Połomski & Adam Miklasz**  
Miejsce: Galeria Zmienna Szpitala Śląskiego w Cieszynie, Zespół Poradni Specjalistycznych  
Organizator: Sekcja Promocji Zdrowia Szpitala Śląskiego, wstęp wolny

**01.09.–30.09.**  
**Oleje Sylwii Koźdoń**  
Miejsce: Galeria Zmienna Szpitala Śląskiego w Cieszynie, Sekcja Promocji Zdrowia Szpitala Śląskiego

**01.09.–30.09.**  
**Wystawa prac uczestników zajęć plastycznych COK (finaś - 26.09, g. 17.00)**  
Miejsce: Galeria Ceglana | Organizator: COK

**do 03.09.**  
**Wystawa „Jak pies z kotem, czyli wakacyjny luz”**  
Miejsce / Organizator: Galeria w Bramie na Cieszyńskiej Wenecji

**07.09.–26.09.**  
**Helena Jacyno – grafika**  
Miejsce / Organizator: Muzeum Drukarstwa

**09.09.–30.10.**  
**Koronkowa robota. Wystawa przekorna o tym, co z koronki zrobić można i do czego koronka może posłużyć (wernisaż 08.09, godz.18.00)**  
Miejsce / Organizator: Galeria w Bramie na Cieszyńskiej Wenecji

**09.09.– 10.09.**  
**„Pamiętajmy o Ogrodach – piękno i dobro natury” – wystawa Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa**  
Miejsce: Galeria Ceglana | Organizator: COK

**do 15.09.**  
**„Kościoty Łaski i ich historia”**  
Miejsce: Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regera 6, Sala Rzymska  
Organizator: Muzeum Śląska Cieszyńskiego wraz ze Stowarzyszeniem Rotunda

**23.09.–22.10.**  
**Sploty na fali – rogożyna, słoma i wiklina w desiginie**  
Miejsce: Zamek Cieszyn | Organizatorzy: Stowarzyszenie Serfenta, Wydział Form Przemysłowych ASP Kraków, Zamek Cieszyn

**do 24.09.**  
**Rezerwat stanów nieskazonych / malarstwo / Natalia Rybka**  
Miejsce: Miejska Galeria Sztuki „12”  
Organizator: COK

**do 30.09.**  
**LAPIDARIUM / fotografia studentów i członków Koła Naukowego „Technicolor” działającego przy UŚ**  
Miejsce: Galeria Na Piętrze | Organizator: COK

**do 01.10.**  
**Stroje ludowe Śląska Cieszyńskiego, te dawne i bardziej współczesne**  
Miejsce: Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regera 6, Sala Wystaw Czasowych  
Organizatorzy: Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Stowarzyszenie Rotunda

**do 22.10.**  
**Dizajn w przestrzeni publicznej. Mamy problem?**  
Miejsce / Organizator: Zamek Cieszyn

**do 31.10.**  
**„Ojcowie nasi i bracia Polacy ewangelicy” – wystawa planszowa na płycie Rynku**  
Miejsce: Rynek  
Organizator: Książnica Cieszyńska

**do 31.10**  
**Dziedzictwo Reformacji. Książki protestanckie w zbiorach Książnicy Cieszyńskiej**  
Miejsce: Galeria Książnicy Cieszyńskiej, ul. Mennicza 46  
Organizator: Książnica Cieszyńska

#### ČESKÝ TĚŠÍN | WYDARZENIA

**01.09. | godz. 09.00–17.00**  
**Przetwarzanie kości w czasach prehistorycznych**  
Miejsce: Archeopark Chotěbuz  
Organizator: MT

**01.09. | godz. 20.00**  
**Memoary**  
Miejsce: Jazzklub na Střelnici  
Organizator: KaSS

**02.09. | godz. 17.30**  
**Edukacja Rity – premiéra (sk. CTP)**  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

**03.09. | godz. 12.00**  
**Pożegnanie wakacji**  
Miejsce: Městské koupaliště  
Organizator: SÚZ

**06.09. | godz. 18.00–19.00**  
**Wizyta prezydenta Republiki Czeskiej – Miloša Zemana.**  
Miejsce: ratusz ČSA

**07.09.–09.09. | godz. 10.00–17.00 (09.09. do godz. 15.00)**  
**Sympozjum rzeźbiarskie**  
Miejsce: park u KaSS | Wstęp: wolny  
Organizator: Město Český Těšín

**07.09. | godz. 17.00**  
**Biologia w kryminologii**  
Miejsce: AVION | Wstęp: wolny  
Organizator: MěK

**08.09. | godz. 16.00**  
**Koncert charytatywny – na rzecz odbudowy drewnianego kościoła Bożego Ciała w Gutach**  
Miejsce: Kostel v Masarykových sadech  
Organizator: Město Český Těšín

**08.09. | godz. 15.30**  
**O Pączku**  
Rodzaj wydarzenia: przedstawienie teatralne  
Miejsce: KaSS | Wstęp: 60 Kč  
Organizator: KaSS

**09.09. | godz. 09.00–17.00**  
**Zwierzątka w grodzie**  
Miejsce: Archeopark Chotěbuz  
Organizator: MT

**09.09.–10.09. | godz. 15.00**  
**Hurvínek i magiczne muzeum**  
Miejsce: kino Centrál | Organizator: KaSS

**09.09. | godz. 17.30**  
**Klub kawalerów (sk. CTD)**  
Miejsce: TD, Scena Polska  
Organizator: TD

**10.09. | godz. 17.30**  
**Klub kawalerów (sk. CTJAP)**  
Miejsce: TD, Scena Polska  
Organizator: TD

**10.09. | godz. 20.00**  
**Bastard & Lautr**  
Miejsce: Jazzklub na Střelnici  
Organizator: KaSS

**11.09. | godz. 15.00**  
**Twórca pracowania dla dzieci**  
Miejsce: MěK, ul. Havlíčkova | Wstęp: wolny  
Organizator: MěK

**12.09. | godz. 17.30**  
**Klub kawalerów (sk. CTB)**  
Miejsce: TD, Scena Polska | Organizator: TD

**13.09. | godz. 15.00**  
**Miłość, śluby i zaloty sławnych**  
Miejsce: MěK ul. Ostravská | Wstęp: wolny  
Organizator: MěK

**14.09. | godz. 10.00–16.00**  
**Śląski rynek**  
Miejsce: náměstí ČSA | Wstęp: wolny  
Organizator: Město Český Těšín

**14.09. | godz. 10.00**  
**La La Land – kino dla seniorów**  
Miejsce: Kino Central | Wstęp: 50 Kč  
Organizator: KaSS

**15.09. | godz. 17.00–22.00**  
**Benefis pod niebieskim, cieszyńskim niebem**  
Miejsce: náměstí ČSA | Wstęp: wolny  
Organizator: Město Český Těšín

**15.09. | godz. 17.00**  
**Damian Luber**  
Rodzaj wydarzenia: koncert  
Miejsce: Čítárna a kavárna Avion  
Wstęp: 70 Kč, dla członków klubu AKROPOL 50 Kč  
Organizator: MěK

**15.09. | godz. 19.00**  
**Edukacja Rity (sk. CTM)**  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

**15.09. | godz. 20.00**  
**Hity z magnetofonu 17**  
Miejsce: Jazzklub na Střelnici  
Wstęp: 70 Kč  
Organizator: KaSS

**16.09. | godz. 09.00–17.00**  
**Biesiada z Klárou Smolíkovou i Jiřím W.Procházkou**  
Miejsce: Archeopark Chotěbuz  
Organizator: MT

**16.09. | godz. 10.00**  
**Turniej piłki nożnej siatkowej**  
Miejsce: sportovní areál Frydecká  
Organizator: SÚZ

**16.09. | godz. 15.00–22.00**  
**Babie lato (wydarzenie dla rodzin z dziećmi)**  
Miejsce: Park A. Sikory | Wstęp: wolny  
Organizator: Město Český Těšín

**16.09. | godz. 17.30**  
**Edukacja Rity (sk. CTM)**  
Miejsce: TD, Scena Czeska | Organizator: TD

**16.09.– 17.09. | godz. 20.00**  
**American Assassin**  
Miejsce: kino Centrál | Wstęp: 110 Kč  
Organizator: KaSS

**17.09. | godz. 14.00–20.00**  
**Dzień z orkiestrą**  
Miejsce: Park A. Sikory | Wstęp: wolny  
Organizator: Město Český Těšín

**19.09. | godz. 17.00**  
**Mały Książę**  
Miejsce: sala KaSS | Organizator: TD

**17.09. | godz. 17.30**  
**Rajska Jabłonka (pozaABO)**  
Miejsce: TD, Scena Polska | Organizator: TD

**20.09. | godz. 09.00–16.00**  
**Bio Jarmark**  
Miejsce: náměstí ČSA | Wstęp: wolny  
Organizator: Albrechtova SŠ

**20.09. | godz. 18.00**  
**Pavarotti i Przyjaciele**  
Miejsce: kino Centrál | Organizator: KaSS

**21.09. | godz. 17.00**  
**Těšínské listy, Měšínské minuty**  
Miejsce: AVION | Wstęp: wolny  
Organizator: MěK

**21.09. | godz. 17.30**  
**The Bohemian Life**  
Miejsce: kino Centrál | Wstęp: 80 Kč  
Organizator: KaSS

**21.09. | godz. 18.00**  
**Wieczór podróżniczy**  
Miejsce: Jazzklub na Střelnici  
Organizator: KaSS

**22.09. | godz. 09.00 do 10.30**  
**Skarby z Cieszyńskiej Trówły – rok na gazdówce**  
Rodzaj wydarzenia: pokaz folklorystyczny  
Miejsce: MěK, ul. Havlíčkova  
Wstęp: wolny  
Organizator: MěK

**22. – 23.09. | godz. 17.30**  
**Home Again**  
Miejsce: kino Centrál | Wstęp: 110 Kč  
Organizator: KaSS

**22.09. | godz. 19.00–21.00**  
**Za muzyką na Strzelnicę w ramach projektu Zagraj mi muzyczko (wraz z symbolicznym otwarcie Trówły)**  
Miejsce: KaSS „Střelnice  
Wstęp: wolny | Organizator: DDM

**22.09. | godz. 13.00 i 16.00**  
**Skarby z Cieszyńskiej Trówły – warsztaty poznawcze**  
Rodzaj wydarzenia: konkurs dla dzieci  
Miejsce: MěK, ul. Havlíčkova | Wstęp: wolny  
Organizator: MěK